



Inhaltsverzeichnis

Seite

Satzung zur Änderung der Ehrengräbersatzung der Stadt Jena	74
Verordnung der Stadt Jena über den Taxitarif (Taxitarifordnung)	76
Öffentliche Bekanntmachungen	80
Öffentliche Auslegung des Entwurfes für die 1. Einfache Änderung des Bebauungsplanes B-Gö 07.1 „Jena21 – Technologiepark Jena Südwest“ in den Gemarkungen Göschwitz und Winzerla gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in Verbindung mit § 13 BauGB	80
Tagesordnung der 42. Sitzung des Stadtrates Jena	82
Einladung zur Mitgliederversammlung 2012 der Jagdgenossen des Gemeinschaftsjagdbezirkes Jenaprießnitz / Wogau	82
Ausschusssitzungen	83
Öffentliche Ausschreibungen	83
Ausstattung der staatlichen Gemeinschaftsschule und des staatlichen Gymnasiums „Otto-Schott“	83
Ausstattung der Garderobenräume der staatlichen Grundschule „Westschule“	86
Innensanierung Nordschule	86

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters

Anschrift: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 20, Telefon: 49-21 11, E-Mail: amtsblatt@jena.de
Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels).

Adressänderungen bitte schriftlich an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

Druck: Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 7. März 2013 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 14. März 2013)

Satzung zur Änderung der Ehrengräbersatzung der Stadt Jena

Aufgrund des §§ 19 Abs. 1 und 20 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) vom 16.08.1993 (GVBl. S. 501) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 4. Mai 2010 (GVBl. S. 113) und des § 20 Abs. 2 der Satzung für die kommunalen Friedhöfe der Stadt Jena (Friedhofssatzung) vom 13.07.2005 (veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 32/05 vom 18.08.2005, S. 358), zuletzt geändert durch Satzung vom 25.11.2009 (veröffentlicht im Amtsblatt 50/09 vom 24. Dezember 2009, S. 470) hat der Stadtrat der Stadt Jena in seiner Sitzung am 29.02.2012 folgende Änderung der Ehrengräbersatzung der Stadt Jena beschlossen:

Artikel 1

Die Ehrengräbersatzung der Stadt Jena vom 25.09.1996 (veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 46/96 vom 28.11.1996, S. 420), zuletzt geändert durch Beschluss des Stadtrates 28.09.2011 (veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 26/11 vom 17.11.2011, S. 382) wird wie folgt geändert:

Die Anlage 2 der Ehrengräbersatzung der Stadt Jena zu schützenswerten Grabstätten der Stadt Jena auf den Städtischen Friedhöfen erhält folgenden Wortlaut:

Anlage 2 der Ehrengräbersatzung der Stadt Jena

Schützenswerte Grabstätten der Stadt Jena auf den Städtischen Friedhöfen

Lfd. Nr.	Name	Geburts-, Sterbedatum	Beruf	Grablage
1.	Abbe, Ernst	23.01.1840 14.01.1905	Prof. Dr., Physiker, Gründer der Zeiß-Stiftung	UH II, U-Erbbegr., Nr. 91, Grabanlage mit Grete Unrein
2.	Becker, Hugo		Organist Begründer der Bäckerei in Isserstedt	Friedhof Isserstedt, Feld A, WgNr. 91/92
3.	Bergemann-Könitzer, Martha (Dinther)	01.04.1874 10.02.1955	Bildhauerin	Feld 6., Au-Gr. Nr. 11a *)
4.	Berger, Hans	21.05.1873 01.06.1941	Prof. Dr. med. habil., Neurologe und Psychiater	Johannisfriedhof, Lagepl. 294(67)
5.	Biedermann, Wilhelm	23.01.1852 27.11.1929	Geheimer Hofrat, Prof. Dr. med. Physiologie	Feld 5, Au-Gr. Nr. 10 *)
6.	Boegehold, Hans	28.07.1876 14.05.1965	Dr., Mathematiker Mikroskopoptik	UH II, U-Erbbegr., Nr. 142e
7.	Brednow, Walter	13.02.1896 11.09.1976	Professor Dr. med. habil. Dr. h.c., Direktor der Medizinischen Klinik und der Tuberkuloseklinik der Friedrich-Schiller-Universität Jena 1947- 1963	Feld 3, Uerb. Nr. 20
8.	Buchal, Hermann	17.01.1884 30.08.1961	Professor für Musikerziehung Komponist	Feld 4 AU Nr. 22
9.	Czapski, Siegfried	28.05.1861 29.06.1907	Prof. Dr., Geschäftsleiter Zeiß	UH II, U-Erbbegr., Nr. 90
10.	Diekmann, Gustav	30.08.1875 09.11.1944	Friedhofsinspektor	UH III C, Nr. 11e *)
11.	Domaschk, Matthias	12.06.1957 12.04.1981	Feinmechaniker	Nordfriedhof UH IIIA, UW Nr. 15
12.	Dorovius, Emil	25.09.1839 10.07.1919	Mitbegründer Krematorium, Jenaer Feuerbestattungsverein	UH I, U-Erbbegr., Nr. 331 *)
13.	Ducke, Karl-Heinz	06.11.1941 12.07.2011	Monsignore Dr., Pfarrer	Nordfriedhof Feld 6, AUE Nr. 25
14.	Elsäßer, Emil	29.01.1876 06.03.1942	Oberlandwirtschaftsrat, Direktor der Thüringer Ackerbauschule Zwätzen	Friedhof Zwätzen Außengrab Feld B, Nr. 128
15.	Fleischer		Familiengruft	Feld 4a, Erbbegr., Nr. IIIb *)
16.	Funk, Heinrich	23.05.1893 01.10.1981	Jenaer Komponist	Feld 19, WG Nr. 90/91
17.	Gabler, Hans	21.11.1872 10.01.1911	Pfarrer	Feld 8a, Erbbegr., Nr. 14 *)
18.	Giltsch, Adolf	23.04.1852 15.06.1911	Lithograph, Illustration zu Haeckels Werken	Feld 4b, Erbbegr., Nr. IIIa
19.	Goertler, Victor	05.01.1897	Prof. Dr. Dr. h.c. mult., Veterinärmediziner, Di-	UH IIIA, UW Nr. 35

		05.07.1982	rektor des Thüringer Veterinäruntersuchungs- und Tiergesundheitsamtes Jena	
20.	Goetz, Georg	03.11.1849 01.01.1932	Prof. Dr., Philologe	Feld 2, Erbbegr., Nr. 15
21.	Griewank, Karl	16.08.1900 07.10.1953	Prof. Dr., Historiker	UH III A, Erbbegr., Nr. 31
22.	Grossmann, Max	14.04.1877 24.11.1938	Ing., Kristallnacht- und KZ-Opfer	UH II, U-Erbbegr., Nr. 36a
23.	Haack, Friedrich	11.01.1841 13.08.1915	Hofphotograf, Pionier der Fotografie in Jena	Feld 8a, Au-Gr., Nr. XVII
24.	Härdrich, Wilhelm	09.07.1880 06.03.1946	Gründer der Härdrich-Stiftung, Kaufmann	Ostf. UH alt., Erbbegr.11a
25.	Härzer, Reinhold	02.10.1861 25.09.1912	Mitbegründer und erster Jenaer SPD-Stadtrat	Feld 4, Erbbegr., Nr. XVIIIa
26.	Hering, Franz	19.01.1843 13.03.1907	Zinngießer	Feld 4, Erbbegr., Nr. 8
27.	Heussi, Karl	16.06.1877 25.01.1961	Prof. Dr., Kirchenhistoriker	Feld 20, Erbbegr., Nr. 2
28.	Jursch, Hanna	24.03.1902 13.06.1972	Prof. Dr., Theologin	Nordfriedhof Feld 10, AUE, Nr. 5b
29.	Kämmer, Carl	18.06.1854 07.12.1908	Gastwirt, Jenaer Original	Feld 1, Erbbegr., Nr. 7 *)
30.	Kayser-Petersen, Julius	23.07.1888 16.11.1954	Prof. Dr. med., Innere Medizin	Feld 27, Erbbegr., Nr. 99
31.	Kirchner, Gustav	30.01.1890 06.12.1966	Prof. Dr., Anglist	UH III D., UR Nr. 133
32.	Koch, Herbert	03.05.1886 18.11.1982	Dr. phil., Heimathistoriker	Feld 1, AU Gr., Nr. XVII
33.	Körner, Fritz	08.07.1888 06.04.1955	Glaskünstler	Nordfriedhof Feld 10, UW Nr. h
34.	Lemke, Rudolf	06.04.1906 27.10.1957	Prof. Dr. med., Klinikdirektor Psychiatrie und Neurologie	Feld 19, Erbbegr., Nr. 9
35.	Lenz, Georg	22.11.1881 20.04.1953	Prof. Dr., Augenheilkunde	Feld 19, Erbbegr., Nr. 5
36.	Liebmann, Otto	25.02.1840 14.01.1912	Professor Dr. phil. habil.	Nordfriedhof Feld 4b, AU Nr. 5
37.	Lockemann, Theodor	20.03.1885 09.02.1945	Dr. phil., Direktor der Universitätsbibliothek, Bombenopfer bei Zerstörung am 09.02.1945	Feld 4a, Erbbegr., Nr. 22
38.	Ludwig, August	09.07.1867 05.07.1951	Prof. Dr., Bienenkunde, Heimatdichter	UH III D, UW, Nr. 30
39.	Medek, Tilo	21.01.1940 03.02.2006	Komponist	Nordfriedhof Feld 9, UW Nr. 22
40.	Mentz, Georg	31.03.1870 26.06.1943	Prof. Dr., Historiker, Thüringer und Universitätsgeschichte	Feld 27, Erbbegr., Nr. 84
41.	Müller, Wilhelm	13.02.1832 19.06.1909	Geheimrat, Professor Dr. med.	Nordfriedhof Feld 3 AU Nr. 8
42.	Naumann, Ernst	15.08.1862 15.12.1910	Prof. Dr., Organist	Feld 4, Au-Gr., Nr. XVIIlb *)
43.	Neuenhahn, Gustav	14.10.1878 19.03.1945	Verleger "Jenaische Zeitung"	Feld 14, Erbbegr., Nr. 7 *)
44.	Passow, Hermann Eucken, Irene	19.11.1895 16.10.1948	Jenaer Kunstverein	Feld 9, Erbbegr., Nr. 2
45.	Poser, Magnus	26.01.1907 21.07.1944	Widerstandskämpfer, KZ-Opfer	UH IV., Gedenkstätte
46.	Prüssing, Carl	04.03.1859 16.08.1912	Unternehmer, Gründer Göschwitzer Portlandzementfabrik	UH II, U-Erbbegr., Nr. 143 *)
47.	Riedel, Bernhard	18.09.1845 12.09.1916	Prof. Dr. med., Chirurg, Geh. Medizinalrat	UH II, U-Erbbegr., Nr. 130a
48.	Sachse, Leo	05.11.1843 01.09.1909	Prof. Dr. phil., Pädagoge, Bürgerschuldirektor	UH I, UW Nr. 324

49.	Schlag, Hans	18.07.1890 28.12.1970	Architekt, Planetarium, Bauhausstil Capitol, Industrie- und Siedlungsbau	Ostfriedhof, Feld L, UW Nr. 13
50.	Schreiter, Johannes	28.11.1872 08.09.1957	Bauing., Städtebau	UH II, UW 142b
51.	Schunke, Familiengrab		Gastwirt	Friedhof Isserstedt, Feld A, WgNr. 98
52.	Singer, Heinrich	08.02.1854 08.08.1927	Dr. hc., Oberbürgermeister, Einführung von Telefon, Elektrizität, Straßenbahn	UH II, U-Erbbegr., Nr. 141 *)
53.	Sloty, Friedrich	19.10.1881 23.12.1963	Prof. Dr., Sprachwissenschaftler	Feld 15, U-Au.Gr., Nr. 9
54.	Stahl, Ernst	21.06.1848 03.12.1919	Prof. Dr., Botaniker, Direktor des Botanischen Gartens	Feld 14, Erbbegr., Nr. VI
55.	Steiger, Günter	21.03.1925 20.03.1987	Prof. Dr., Kustos der Universität	Feld 1, UW Nr. 718
56.	Sy, Hermann	16.10.1822 15.12.1899	Dr., Mitbegründer der SPD	UH I, U-Erbbegr., Nr. 65
57.	Villiger, Walter	25.12.1872 05.02.1938	Begr. Planetarium	UH III C, Erbbegr., Nr. 11
58.	Vollert, Max	05.03.1851 13.11.1935	Dr., Kurator der Universität	UH II, U-Erbbegr., Nr. 86b
59.	von Rohr, Moritz	04.04.1868 20.02.1940	Prof. Dr., Optik in der Medizin, Brillenglasentwicklung	UH III A., U-Erbbegr. Nr. 21
60.	Wandersleb, Ernst	12.04.1879 02.05.1963	Dr., Fotooptik Tessarentwicklung	Feld 15, U-Au-Gr., Nr. 88
61.	Weber, Paul	29.04.1868 28.01.1930	Prof. Dr., Gründer des Jenaer Stadtmuseums	Feld 19, Au-Gr., Nr. 7/8
62.	Zielinski, Ernst	09.05.1898 04.04.1917	Mechaniker	UH II, UWG Nrt. 10 *)
63.	Zimmermann, Richard	31.12.1876 11.07.1969	Widerstandskämpfer, Mitbegründer der KPD	UH III C, U-Erbbegr. Nr. 29
64.	Zitzmann, Lothar	14.02.1924 19.01.1977	Prof., Maler	UH IV/8, UW Nr. 178
65.	Zorn, Bernhard	03.11.1891 15.11.1958	Prof. Dr., Physiologische Chemie	Feld 20, Erbbegr., Nr. 3

Artikel 2

In-Kraft-Treten, Bekanntmachung

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Der Oberbürgermeister wird ermächtigt, die Ehrengräbersatzung in der gemäß Artikel 1 geänderten Fassung neu bekannt zu machen.

ausgefertigt:

Jena, den 06.03.2013

Stadt Jena

DER OBERBÜRGERMEISTER

gez. Dr. Albrecht Schröter
(Oberbürgermeister)

(Siegel)

Verordnung der Stadt Jena über den Taxitarif (Taxitarifordnung)

Auf der Grundlage des § 51 Absatz 1 des Personenbeförderungsgesetzes vom 21. März 1961 (BGBl. I S. 241) in der Fassung der Bekanntmachung vom 08. August 1990 (BGBl. I S. 1690), zuletzt geändert durch Gesetz vom 22.11.2011 (BGBl. I S. 2272) in Verbindung mit § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 2 Nr. 2 der Thüringer Verordnung über Zuständigkeiten und zur Übertragung von Ermächtigungen auf dem Gebiet des Personenbeförderungsgesetzes vom 01. April 1993 (GVBl. S. 259), geändert durch Artikel 1 der Verordnung vom 11. Juli 1997 (GVBl. S. 290) erlässt die Stadt Jena folgende Verordnung über die Festsetzung der Beförderungsentgelte und Beförderungsbedingungen für den Gelegenheitsverkehr mit Taxen.

§ 1

Geltungsbereich und Tarifzonen

(1) Der Geltungsbereich dieser Verordnung gilt für alle Taxibetriebe mit Betriebssitz in der Stadt Jena und umfasst die Ge-

biete

- 1.) Die **Tarifzone I** umfasst:
das gesamte Stadtgebiet außer Tarifzone II.
 - 2.) Die **Tarifzone II** umfasst:
die Vororte: Krippendorf, Closewitz, Lützeroda, Cospeda,ierzehneiligen, Isserstedt, Remderoda, Münchenroda, Leutra, Maua, Ilmnitz, Jenaprießnitz, Wogau, Laasan und Kunitz wie sie in der Anlage gekennzeichnet sind.
 - 3.) Die **Tarifzone III** umfasst das Gebiet innerhalb von 50 km Straßenentfernung nach Ende der Tarifzone II. Ein Bereithalten nach § 47 Absatz 2 PBefG ist in der Tarifzone III nicht gestattet.
- (2) Innerhalb der Tarifzonen I, II und III (Pflichtfahrgebiet) besteht Beförderungs- und Tarifpflicht. Es darf nur mit eingeschaltetem Fahrpreisanzeiger eine Beförderung durchgeführt werden (§ 37 Abs. 1 BO-Kraft).
- (3) In den Tarifzonen I und II dürfen Taxen nur bereitgehalten werden, wenn sich auch der Betriebssitz der Unternehmen in diesen Tarifzonen befindet. Ein Bereitstellen darf nur an solchen Stellplätzen erfolgen, die mit dem Verkehrszeichen 229 gemäß § 41 Abs. 2 Nr. 4 StVO versehen sind.
- (4) Bei Fahrten deren Ziel außerhalb des Pflichtfahrgebietes liegt, hat der Fahrzeugführer den Fahrgast vor Fahrtbeginn darauf hinzuweisen, dass das Beförderungsentgelt für die gesamte Fahrstrecke frei zu vereinbaren ist. Kommt keine Vereinbarung zustande, gelten die für die Tarifzone III festgesetzten Beförderungsentgelte als vereinbart.

§ 2 Beförderungsentgelt

Das Beförderungsentgelt setzt sich ohne Berücksichtigung der Personenzahl (außer Großraumtaxi) aus dem Mindestfahrpreis (Grundgebühr), dem Entgelt für die Wegstrecke, die Wartezeit und den Zuschlägen zusammen.

§ 3 Tarifstufen

Es werden folgende Tarifstufen festgelegt:

Tarifstufe 1

Grundgebühr	2,90 €
1. km	2,50 €
ab 2. km	0,90 €
	0,95 € Nachtтарif 22.00 Uhr bis 06.00 Uhr sowie an Sonn- u. Feiertagen (pro angefangenem km)

Tarifstufe 2

Grundgebühr	2,90 €
1. km	2,50 €
ab 2. km	1,60 €
	1,70 € Nachtтарif 22.00 Uhr bis 06.00 Uhr sowie an Sonn- u. Feiertagen (pro angefangenem km)

§ 4 Zuschläge

Die Zuschläge betragen für die Tarifstufen 1 und 2

Gepäck	ohne Gebühr
Tiere die zur Beförderung geeignet sind	ohne Gebühr
Funkvermittlung	1,00 €
Wartezeit bis 3 Minuten	8,20 €/Std.
Wartezeit ab 4. Minute	25,00 €/Std.
Großraumtaxe	4,00 €

wird nur dann berechnet, wenn mehr als 4 Personen befördert werden oder unabhängig von der Zahl der beförderten Personen ausdrücklich bestellt wurde.

§ 5 Anwendung der Tarifstufen auf die Tarifzonen

In den Tarifzonen sind die Tarifstufen wie folgt anzuwenden:

Tarifzone I

Bei Fahrten innerhalb des Gebietes Jena Stadt (bis Ortsausgangsschild) ohne eingemeindete Ortschaften:

1. Bei Fahrten innerhalb der Tarifzone I wird keine Anfahrt berechnet und die Besetzungsfahrt mit Tarifstufe 2 durchgeführt.
2. Bei Fahrten aus der Tarifzone I in die Tarifzone II und III wird keine Anfahrt berechnet und die Besetzungsfahrt mit Tarifstufe 2 durchgeführt.

Tarifzone II

Diese beginnt am Ende der Tarifzone I (Ortsausgangsschild) und beinhaltet die eingemeindeten Ortschaften:

1. Bei Fahrten innerhalb der Tarifzone II wird die Anfahrt ab Tarifzone I (Ortsausgangsschild) mit Tarifstufe 1 berechnet und die Besetzungsfahrt mit der Tarifstufe 2
2. Bei Fahrten von der Tarifzone II in die Tarifzone III wird die Anfahrt (Ortsausgangsschild) mit Tarifstufe 2 berechnet und die Besetzungsfahrt mit Tarifstufe 2 durchgeführt.
3. Fahrten mit Bestellort in der Tarifzone II und Fahrtziel in der Tarifzone I werden ab dem Bestellort mit der Tarifstufe 2 durchgeführt.

Tarifzone III

Außerhalb der Tarifzone I und II

1. Bei Fahrten mit Bestellort in der Tarifzone III und Fahrtziel in der Tarifzone III wird die Anfahrt ab dem Ende der Tarifzone I (Ortsausgangsschild) mit der Tarifstufe 2 und die Besetzungsfahrt mit der Tarifstufe 2 berechnet.
2. Fahrten mit Bestellort in der Tarifzone III, die in die Tarifzone I (Stadtzentrum) führen, werden ab dem Bestellort mit der Tarifstufe 2 durchgeführt.
3. Bei Fahrten mit Bestellort in der Tarifzone III in die Tarifzone II wird die Anfahrt mit der Tarifstufe 1 ab Ende der Tarifzone I (Ortsausgangsschild), und die Besetzungsfahrt mit der Tarifstufe 2 berechnet.

Die Fortschalteinheit wird in den Tarifstufen 1 und 2 auf 0,10 € festgesetzt.

§ 6

Allgemeine Bestimmungen

- (1) Kommt die Beförderung aus Gründen die der Fahrgast zu vertreten hat, nicht zustande, so ist ein Pauschalpreis von 2,50 € zu entrichten.
- (2) Der Taxifahrer muss während des Dienstes stets einen Betrag bis zu 50,00 € wechseln können. Fahrten zum Zweck des Geldwechsels dürfen nicht zu Lasten des Fahrgastes gehen.
- (3) Sondervereinbarungen sind der Straßenverkehrsbehörde der Stadt Jena durch Bekanntgabe Ihres vollständigen Inhaltes schriftlich zur Genehmigung vorzulegen. Sondervereinbarungen, die durch die Straßenverkehrsbehörde als zuständige Aufsichtsbehörde nicht genehmigt wurden, sind unwirksam.
- (4) Diese Verordnung ist in jedem Taxi mitzuführen und dem Fahrgast, wenn er es wünscht, Einsicht zu gewähren.
- (5) Das Beförderungsentgelt ist nach Beendigung der Fahrt fällig und in Euro zu entrichten. Eine Vorauszahlung kann mit dem Fahrgast vereinbart werden.

§ 7

Zu widerhandlungen

Nach § 61 Absatz 1 Nr. 4 und Abs.2 Personenbeförderungsgesetz kann mit einer Geldbuße bis zu 10.000,00 € belegt werden, wer vorsätzlich oder fahrlässig als Taxifahrer entgegen der Vorschriften:

1. des § 2 dieser Tarifordnung die Beförderungspreise sowie Zuschläge überschreitet, unterschreitet oder nicht gleichmäßig anwendet;
2. des § 6 Abs. 2 dieser Tarifordnung, Fahrten zum Zwecke des Geldwechsels zu Lasten des Fahrgastes ausführt.

§ 8

Inkrafttreten

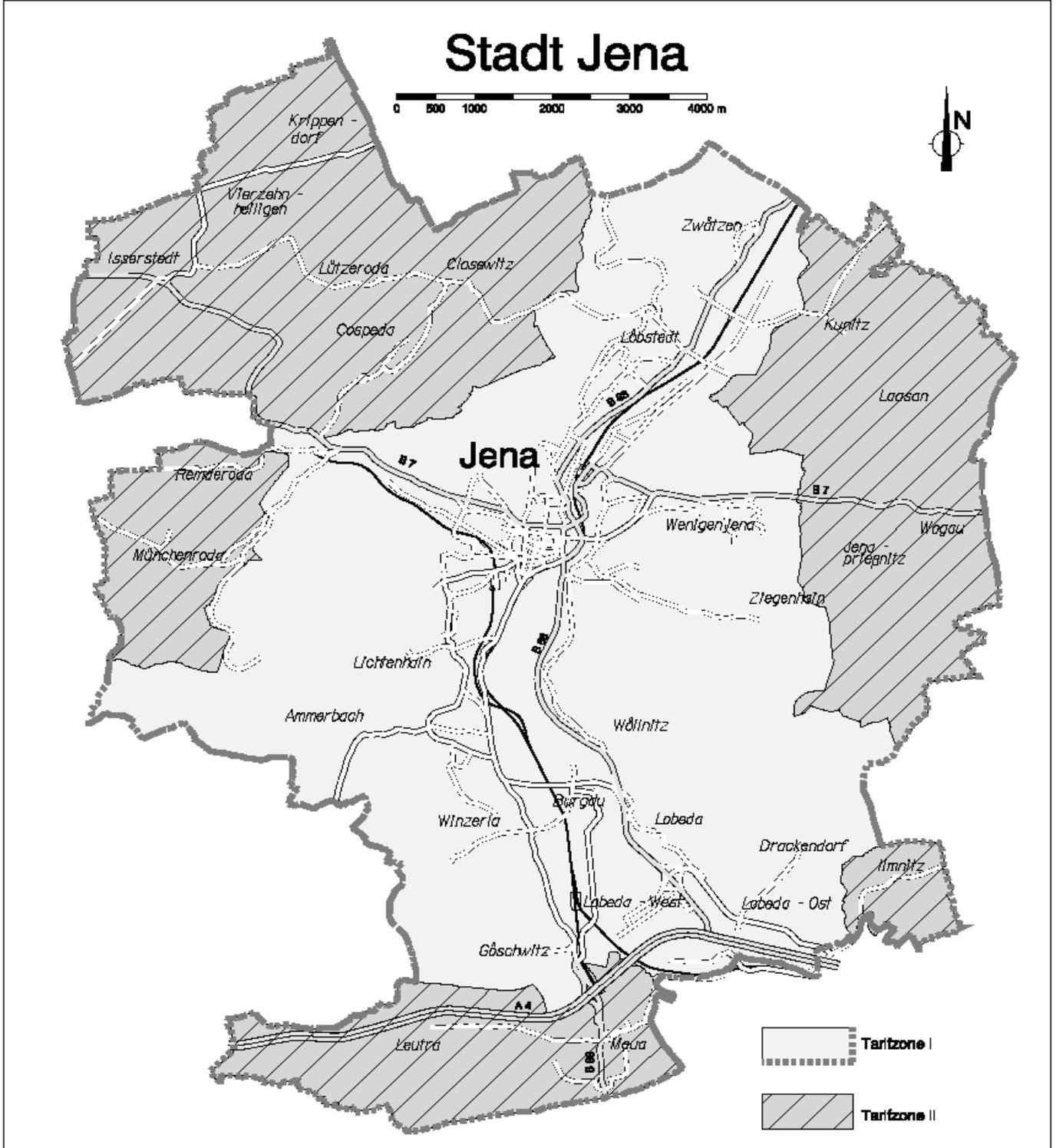
- (1) Diese Verordnung tritt zum 01.04.2013 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Taxitarifordnung vom 25.11.2008 veröffentlicht im Amtsblatt der Stadt Jena 48/07 vom 04. Dezember 2008 außer Kraft.
- (2) Die Fahrpreisanzeiger sind bis zum Inkrafttreten dieser Verordnung umzustellen.

ausgefertigt
Jena, den 05.03.2013

Stadt Jena
Der Oberbürgermeister

Dr. Albrecht Schröter (Siegel)
(Oberbürgermeister)

Anlage zur Verordnung der Stadt Jena über den Taxitarif (Taxitarifordnung)



Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Auslegung des Entwurfes für die 1. Einfache Änderung des Bebauungsplanes B-Gö 07.1 „Jena21 – Technologiepark Jena Südwest“ in den Gemarkungen Göschwitz und Winzerla gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in Verbindung mit § 13 BauGB

Hiermit wird die öffentliche Auslegung des Entwurfes für die 1. Einfache Änderung des Bebauungsplanes B-Gö 07.1 „Jena21 – Technologiepark Jena Südwest“ gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in Verbindung mit § 13 BauGB bekanntgegeben.

Das Gebiet, in welchem der Bebauungsplan geändert werden soll, ist dem beigefügten Lageplan zu entnehmen. Gegenstand der einfachen Änderung ist die Einführung einer ausnahmsweisen Zulässigkeit von Büro- und Verwaltungsgebäuden bis 24 m Höhe in diesem Gebiet.

Der zur Auslegung bestimmte Entwurf für die 1. Einfache Änderung liegt einschließlich Begründung in der Zeit vom **22.03.2013** bis einschließlich **22.04.2013** im **Fachdienst Stadtplanung, Am Anger 26 (ehem. Anger-Gymnasium), 2. Stock**, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Die Einsichtnahme ist **täglich von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr (außer freitags) bzw. am Sprechtag (donnerstags) von 14.00 bis 18.00 Uhr** möglich.

Während dieser Zeit können von jedermann Anregungen schriftlich niedergelegt oder während der o.g. Zeit zur Niederschrift vorgebracht oder postalisch an die Stadtverwaltung Jena, Dezernat Stadtentwicklung & Umwelt, Fachdienst Stadtplanung, Postfach 100 338, 07703 Jena gesandt werden.

Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist. Ein Antrag auf Normenkontrolle gemäß § 47 Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Der Planentwurf ist im angegebenen Zeitraum auch auf den Internetseiten der Stadt Jena unter „Stadt & Verwaltung -> Ausschreibungen & Auslegungen -> Öffentliche Auslegungen“ einsehbar. Hier besteht vom **22.03.2013 bis einschließlich 22.04.2013** die Möglichkeit, Hinweise zur Planung elektronisch an die Stadtverwaltung zu senden.

Es wird darauf hingewiesen, dass elektronisch abgegebene Hinweise zur Planung nur entgegen genommen werden können, wenn Absender und Inhalt verifizierbar sind. Deshalb müssen zusammen mit dem Hinweis auch Name und Anschrift des Absenders angegeben werden.

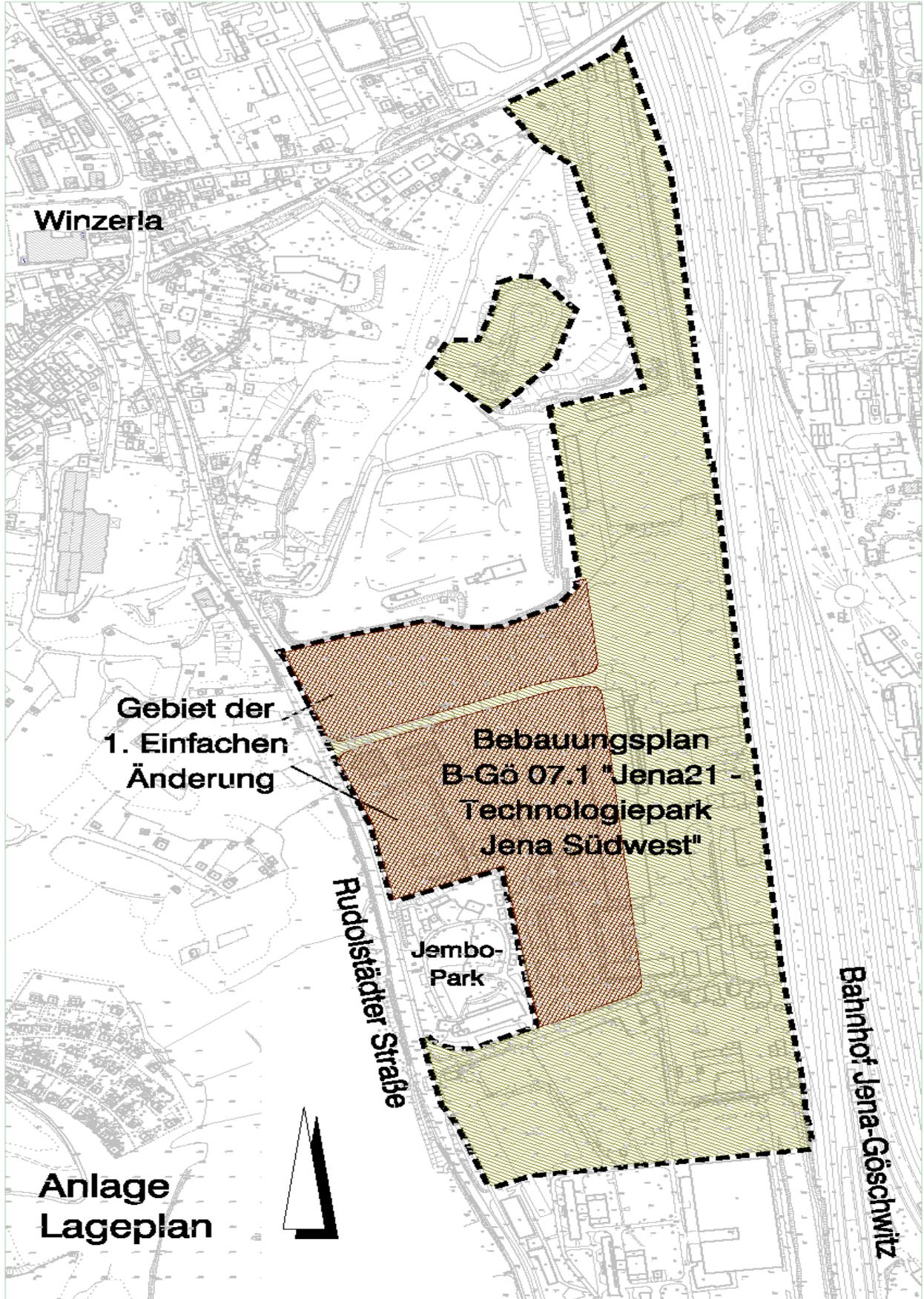
Weiterhin wird darauf verwiesen, dass das in Papierform öffentlich ausgelegte Planexemplar maßgebend für das Planverfahren ist, da Abweichungen bei der elektronischen Wiedergabe nicht vollständig ausgeschlossen werden können.

ausgefertigt:
Jena, 07.03.2013

Stadt Jena
DER OBERBÜRGERMEISTER

Dr. Albrecht Schröter
(Oberbürgermeister)

(Siegel)



Tagesordnung der 42. Sitzung des Stadtrates Jena

Am **Mittwoch, 20.03.2013, um 17:00 Uhr** findet im historischen Rathaus, Markt 1, die 42. Sitzung des Stadtrates der Stadt Jena statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil (Beginn: 17:15 Uhr):

3. Bestätigung der Niederschrift über die 40. Sitzung des Stadtrates am 30.01.2013 - öffentlicher Teil -
4. Information des Oberbürgermeisters über die Berufung von Nachfolgekandidaten
5. Fragestunde
6. Beschlussvorlage SPD-Fraktion - Abberufung / Berufung sachkundiger Bürger
7. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Jahresabschluss 2011 der Stadt Jena
8. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Zuschussvereinbarung 2013-2016 zwischen der Stadt Jena und dem städtischen Eigenbetrieb JenaKultur
9. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Änderung Budget Ortsteile
10. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Aussetzung der Förderung des Frauennachtaxis für 2013
11. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Ausbildungsprämie der Stadt Jena für Studierende, Schüler und Auszubildende – Änderung
12. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Jenabonus - Finanzierung des Ausgleichsbetrages
13. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Freiwillige Schülerbeförderungsleistungen der Stadt Jena
14. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Neufassung Entgeltliste Schullandheim "Stern"
15. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Bürgerhaushalt - Änderung der Fortführung
16. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Programm Kommunale Arbeit
17. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Fortführung Sprachförderung in Jenaer Kindertagesstätten
18. Beschlussvorlage Jugendhilfeausschuss - Sprachförderung in Jenaer Kindertagesstätten
19. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Grund- und Gewerbesteuer in der Stadt Jena für die Jahre 2013/2014 (Hebesatzsatzung)
20. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Haushaltsplan 2013/2014 der Stadt Jena
21. Aussprache zur Großen Anfrage "Berufsbildende

Schulen in Jena"

22. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Rechtswidrige Datenerhebung und -verwendung bei der Erstellung des Mietspiegels stoppen!
23. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Dreijähriger Optionsfördervertrag für das Zentrum für Familie und Alleinerziehende e.V.
24. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Teilnahme der Stadt Jena am Entwicklungsprojekt "Nutzung regenerativer Energien und Wiederaufforstung in San Marcos/Nikaragua"
25. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Evaluierung des Luftreinhalteplans
26. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Nicht vollzogenes Ortsrecht/ Beiratssatzungen
27. Beschlussvorlage FDP-Fraktion – Erhaltungssatzung
28. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Bildung eines Fahrgastbeirates bei der Jenaer Nahverkehr GmbH
29. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Stand der Produktziele und -kennzahlen zum 31.12.2012
30. Berichtsvorlage Kulturausschuss - Umsetzung des Gedenkkonzeptes der Stadt Jena

Die Fortsetzung der 42. Sitzung des Stadtrates findet am Donnerstag, 21.03.2013, 17:00 Uhr im Rathaus, Markt 1 statt.

Der Oberbürgermeister

Einladung zur Mitgliederversammlung 2012 der Jagdgenossen des Gemeinschaftsjagdbezirkes Jenaprießnitz / Wogau

Am **Freitag dem 05. April 2013** findet die nichtöffentliche Versammlung der Jagdgenossen der Gemarkungen Jenaprießnitz und Wogau statt.

Ort: Saal in Jenaprießnitz

Zeit: **18 00 Uhr**

Jagdgenosse ist, wer Grundeigentümer von jagdbaren Flurstücken (z.B. Wald, Feld, Wiese, usw.) in den Gemarkungen Jenaprießnitz und Wogau ist!

Tagesordnung:

- Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Protokollkontrolle der letzten Versammlung
- Geschäftsbericht des Jagdvorstandes
- Bericht über die Auszahlung des Reinertrages
- Bericht des Kassenerführers
- Bericht der Rechnungsprüfer
- Diskussion zu diesen Berichten
- Entlastung des Vorstandes und des Kassierers
- Beschluss über die Erhöhung der Aufwandsentschädigung für die Vorstandsmitglieder
- Beschlüsse über die gemeinnützige Verwendung des

- nicht zur Auszahlung gekommenen Reinertrages
- Bericht des Jagdpächters
- Sonstiges

gez. Beyer
Jagdvorsteher

Im Falle der Verhinderung eines Jagdgenossen, kann dieser durch schriftliche Vollmacht sein Stimmrecht auf einen anderen Jagdgenossen übertragen! (Satzung § 8)

lich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken: die oben genannten Kontaktstellen
Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an: die oben genannten Kontaktstellen

I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers
Regional- oder Lokalbehörde

I.3) Haupttätigkeit(en)
Allgemeine öffentliche Verwaltung

I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber
Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber:

Ausstattung der staatlichen Gemeinschaftsschule und des staatlichen Gymnasiums „Otto-Schott“
Karl-Marx-Allee 7, Jena

II.1.2) Art des Auftrags und Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung
Lieferauftrag
Kauf
NUTS-Code DEG03

II.1.3) Angaben zum öffentlichen Auftrag, zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)
Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens
Ausstattung der staatlichen Gemeinschaftsschule und des staatlichen Gymnasiums „Otto-Schott“, Karl-Marx-Allee 7, Jena

II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)
39000000, 39100000, 39130000, 39160000

II.1.7) Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)
Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): ja

II.1.8) Lose
Aufteilung des Auftrags in Lose: ja
Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose

II.1.9) Angaben über Varianten/Alternativangebote
Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.2) Angaben zu Optionen
Optionen: nein

II.2.3) Angaben zur Vertragsverlängerung
Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung
Angaben zu den Losen

Los-Nr: 1
Bezeichnung: Schul- und Büromöbel



Öffentliche Bekanntmachung
Ausschusssitzungen

Am **19.03.2013, 17:00 Uhr** findet im Beratungsraum (2.14) am Löbdergraben 12, 2. Etage die nächste Sitzung des **Ausschusses für Finanzen und Beteiligungen** statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

1. Tagesordnung
2. Protokollkontrolle vom 05.03.2013
3. Sonstiges

Der Ausschussvorsitzende

* * *

Am **19.03.2013, 19:00 Uhr**, findet im Seminarraum 5 im Anbau am Volksbad die nächste Sitzung des **Kulturausschusses** statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

1. Tagesordnung
2. Protokollbestätigung
3. Satzung zur Änderung der Satzung für den Beirat Soziokultur
12. Kulturförderung 2013 (Beschlussfassung)
13. Verschiedenes

Der Ausschussvorsitzende

Öffentliche Ausschreibungen



Öffentliche Ausschreibung

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)
Stadtverwaltung Jena, Dezernat für Familie und Soziales, Jugendamt, FD Jugend und Bildung, Bildungsservice, Am Anger 13, Zu Händen von: Herrn Ehrenberg, 07743 Jena, DEUTSCHLAND
Telefon: +49 3641492600
Fax: +49 3641492605
E-Mail: bildungsservice@jena.de

Internet-Adresse(n): Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: www.jena.de
Weitere Auskünfte erteilen: die oben genannten Kontaktstellen
Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließ-

1) Kurze Beschreibung
Schul- und Büromöbel

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge
(CPV)
39000000, 39100000, 39130000, 39160000

3) Menge oder Umfang
Titel 1 Gemeinschaftsschule
ca. 167 Schränke und Regale, ca. 1 Schrank mit Einbauspüle und Kühlschrank, ca. 1 Sekretariatstresen, ca. 1 Akzentresor, ca. 215 Schülertische z.T. als Freiformtisch, ca. 24 Zeichentische, ca. 12 Lehrtische, ca. 30 Lehrerarbeitstische mit Rollcontainer, ca. 7 Beratungstische im Lehrerarbeitsbereich und Lehrerzimmer, ca. 8 Sideboards, ca. 18 Klappische, ca. 8 Hub-Tische, ca. 25 Sofa-Sitzelemente, ca. 1 Krankenliege
Titel 2 Otto-Schott-Gymnasium
ca. 165 Schränke und Regale, ca. 1 Schrank mit Einbauspüle und Kühlschrank, ca. 1 Sekretariatstresen, ca. 174 Schülertische, ca. 12 Lehrtische, ca. 11 Lehrerarbeitstische mit Rollcontainer, ca. 33 Beratungstische im Lehrerarbeitsbereich, ca. 26 Klappische, ca. 11 Sofa-Sitzelemente, ca. 1 Krankenliege

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen
Lieferung bis spätestens zum 19.08.2013

Los-Nr: 2
Bezeichnung: Schul- und Büromöbel – Stühle

1) Kurze Beschreibung
Schul- und Büromöbel – Stühle

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge
(CPV)
39000000, 39100000, 39130000, 39160000

3) Menge oder Umfang
Titel 1 Gemeinschaftsschule
ca. 372 Schülerstühle z.T. mit Fußrasten (Sitzschale Sperrholz und Kunststoff) in verschiedenen Größen, ca. 44-Lehrerstühle - als höhenverstellbare Drehstühle gepolstert, ca. 64 Vierbeinstühle, ca. 92 Vierbeinstühle mit Reihenverbinder, ca. 5 Barhocker
Titel 2 Otto-Schott-Gymnasium
ca. 326 Freischwinger Kufen-Schülerstühle Sperrholz Schale, ca. 30 Lehrerstühle - als höhenverstellbare Drehstühle gepolstert, ca. 66 Vierbeinstühle, ca. 53 Vierbeinstühle mit Reihenverbinder, ca. 6 Barhocker

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen
Lieferung spätestens bis zum 19.08.2013

Los-Nr: 3
Bezeichnung: Tafeln und Präsentationsmöbel

1) Kurze Beschreibung
Tafeln und Präsentationsmöbel

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge

(CPV)
39000000, 39100000, 39130000, 39160000

3) Menge oder Umfang
Titel 1 Gemeinschaftsschule
ca. 2 Tafeln, ca. 15 Pinnwände, ca. 12 flexibles Schienen-Tafelsysteme, ca. 20m Bilderleisten, ca. 11 Transport und Montage von Bestandstafeln, ca. 5 Demontage, Transport und Montage von Bestandstafeln, ca. 1 Kartensystem, ca. 2 Kartenwandhalter, ca. 9 Glasstandvitriolen, ca. 14 Metall-Glasschaukästen,
Titel 2 Otto-Schott-Gymnasium
ca. 14 Tafeln, ca. 6 Pinnwände, ca. 9 flexibles Schienen-Tafelsysteme, ca. 35m Bilderleisten, ca. 1 Kartensystem, ca. 4 Kartenwandhalter, ca. 22m x 1m Akustik-Pyramiden Wandmatten im Bandproberaum +Montage, ca. 13 Demontage, Transport und Montage von Bestandstafeln, ca. 2 höhenverstellbare Rednerpulte, ca. 1 Kartensystem, ca. 4 Kartenwandhalter, ca. 9 Glasstandvitriolen, ca. 14 Metall-Glasschaukästen,

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen
Lieferung spätestens bis zum 19.08.2013

Los-Nr: 4
Bezeichnung: Stahlspinde und -regale

1) Kurze Beschreibung
Stahlspinde und -regale

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge
(CPV)
39000000, 39100000, 39130000, 39160000

3) Menge oder Umfang
Titel 1 Gemeinschaftsschule
ca. 540 Stahlspinde als Garderobenschränke, z.T. mit Schlössern, ca. 46 Metallregale im Lagerbereich
Titel 2 Otto-Schott-Gymnasium
ca. 113 Metallregale im Lagerbereich

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen
Lieferung spätestens bis zum 19.08.2013

Los-Nr: 5
Bezeichnung: Aula

1) Kurze Beschreibung
Ausstattung der Aula der Gemeinschaftsschule

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge
(CPV)
39000000, 39100000, 39130000, 39160000

3) Menge oder Umfang
ca. 110 Mehrzweckstühle mit Reihenverbindern, ca. 110 Mehrzweckstühle mit Armlehne und Reihenverbinder, ca. 2 Stuhlwagen, ca. 36 Klappische, ca. 2 Tisch-Transportwagen, ca. 6 fahrbare Klappbühnenelemente, ca. 2 Treppelemente, ca. 2 flexible Bühnengeländer, ca. 2 Garderoben/Mantelständer auf Rollen, ca. 1 Hakenleistemit 10/20 Hut/Mantelhaken,

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen
Lieferung bis spätestens zum 19.08.2013

Los-Nr: 6

Bezeichnung: Hygieneausstattung WC-Bereiche und Klassenräume

1) Kurze Beschreibung
Hygieneausstattung WC-Bereiche und Klassenräume

2) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)
39000000, 39100000, 39130000, 39160000

3) Menge oder Umfang
Titel 1 Gemeinschaftsschule
ca. 24 Großrollen-WC-Papierspender, ca. 38 nachfüllbare Seifenspender, ca. 29 Papierhandtuchspender, ca. 30 Papierabfallbehälter, ca. 12 Damenhygienebeutelspender, 9 Stoffrollenhandtuchspender, ca. 34Trennabfallbehälter 3-fach mit Deckel,
Titel 2 Otto-Schott-Gymnasium
ca. 28 Großrollen-WC-Papierspender, ca. 44 nachfüllbare Seifenspender, ca. 32 Papierhandtuchspender, ca. 34 Papierabfallbehälter, ca. 20 Damenhygienebeutelspender, 12 Stoffrollenhandtuchspender, ca. 45Trennabfallbehälter 3-fach mit Deckel,

4) Abweichung von der Vertragslaufzeit oder vom Beginn bzw. Ende des Auftrags

5) Zusätzliche Angaben zu den Losen
Lieferung bis spätestens zum 19.08.2013

III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten:
s. Ausschreibungsunterlagen.

III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften:
s. Ausschreibungsunterlagen.

III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:
s. Ausschreibungsunterlagen.

III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen
Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: nein

III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister
Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: s.Ausschreibungsunterlagen.

III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit
Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: s.Ausschreibungsunterlagen.

III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit
Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

s. Ausschreibungsunterlagen.

IV.1.1) Verfahrensart
Offen

IV.2.1) Zuschlagskriterien
Niedrigster Preis

IV.2.2) Angaben zur elektronischen Auktion
Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber:
004/EU/13

IV.3.2) Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags
nein

IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung
Schlusstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 09.04.2013

Kostenpflichtige Unterlagen: ja
Preis: 70,85 EUR
Zahlungsbedingungen und -weise: Höhe des Kostenbeitrages:
Für Los 1 = 17,00 EUR zzgl. 2,40 Versandkosten für die Lose 2, 3, 4, 5 und 6 jeweils 10.- EUR sowie einmalig 1,45 EUR Versandkosten.
Zahlungsweise: Banküberweisung, Verrechnungsschecks werden nicht akzeptiert!

Empfänger: Stadtverwaltung Jena, Kontonummer: 574 Bankleitzahl: 830 530 30, Sparkasse Jena, IBAN: DE728305 3030 0000 0005 74, BIC: HELADEF1JEN, Zahlungsgrund: Ausstattung GMS/Otto-Schott, 20000.11000

Hinweis: Der Versand der Unterlagen erfolgt nach schriftlicher Aufforderung sowie Zusendung des Einzahlungsnachweises nur bis zum 09.04.2013 Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet.

IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge
19.04.2013 – 10:00 Uhr

IV.3.6) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können
Deutsch

IV.3.7) Bindefrist des Angebots
bis: 14.06.2013

IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote
Tag: 19.04.2013 – 11:00 Uhr
Ort: Jena
Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: nein

VI.1) Angaben zur Wiederkehr des Auftrags
Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.2) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union
Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird: nein

VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt,
Weimarplatz 4, 99423 Weimar, DEUTSCHLAND
E-Mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de
Telefon: +49 36137737276
Fax: +49 36137739364

VI.4.3) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von
Rechtsbehelfen erteilt

Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt
Weimarplatz 4, 99423 Weimar, DEUTSCHLAND
E-Mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de
Telefon: +49 36137737276
Fax: +49 36137739364

VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:
25.02.2013



Ausstattung der Garderobenräume der staatlichen Grundschule „Westschule“

a) Name, Adressen und Kontaktstelle(n):
Stadtverwaltung Jena, Dezernat für Familie und Soziales,
Jugendamt, FD Jugend und Bildung, Bildungsservice, Am
Anger 13, 07743 Jena, Tel.: 03641 / 49 26 00, Fax: 03641
/ 49 26 05, E-Mail: bildungsservice@jena.de, Bearbeiter:
Herr Ehrenberg

b) Vergabeart: Öffentlicher Auftrag

c) Art und Umfang:

Ausstattung der Garderobenräume und Flure:

Los 1: Holzgarderobenschränke

Neueinrichtung Garderobenräume im Kellerbereich, Lie-
ferung und Montage:

ca. 189 offene Garderobenschrankabteile und 11 Sitzbän-
ke

Los 2: Stahlgarderobenschränke in den Fluren

Lieferung und Montage von ca. 173 Garderobenschrän-
ken, feuerverzinkt, ca. 10 Bänke, nicht brennbar

d) AUFTEILUNG IN LOSE:

Ja 2, Varianten/Alternativangebote sind nicht zulässig.
Zuschlagskriterium ist der niedrigste Preis.

e) Lieferzeitraum: **28.-30. Kalenderwoche 2013**

f) Kostenbeitrag für Verdingungsunterlagen:

Höhe des Kostenbeitrages: 10.- € zzgl. 2,40 € Versand-
kosten

Zahlungsweise: Banküberweisung, **Verrechnungss-
checks werden nicht akzeptiert!**

Empfänger: Stadtverwaltung Jena, Kontonummer: 574
Bankleitzahl: 830 530 30, Sparkasse Jena, IBAN: DE72
8305 3030 0000 0005 74, BIC: HELADEF1JEN, Zah-
lungsgrund: Ausstattung Garderobenräume Westschule
20000.11000

Hinweis: Der Versand der Unterlagen erfolgt nach schrift-
licher Aufforderung sowie Zusendung des Einzahlungs-
nachweises nur bis zum 09.04.2013 Anforderungen zur
Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist
nicht mehr bearbeitet.

g) Ablauf der Angebotsfrist: **16.04.2013, 11:00 Uhr in
Jena**

h) Die Zahlungsbedingungen sind den Verdingungsunter-
lagen zu entnehmen.

i) Dem Angebot sind folgende Unterlagen beizufügen:

- Information zur Rechtsform des Bieters und Firmen-
hauptsitz;
- je eine Bescheinigung des Finanzamtes und der Stadt-
kasse (Gemeindesteuerkasse), dass aus steuerlichen
Gründen keine Bedenken gegen die Erteilung öffentli-
cher Aufträge bestehen. Diese Bescheinigungen dürfen
nicht älter als ein Jahr sein;
- eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der gesetzlichen
Krankenkasse, die nicht älter als 8 Wochen sein darf;
- eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der zuständigen
Berufsgenossenschaft, die nicht älter als sechs Monate
sein darf;
- Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung;
- Referenzliste über ausgeführte Aufträge aus den letzten
drei Jahren, die nachweislich in Art und Umfang mit die-
sem Auftrag vergleichbar sind, nebst Ansprechpartner;
- Erklärung zur Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen
- Beschreibung des angebotenen Mobiliars mit Produkt-
fotos bzw. Werkstattzeichnungen, Prüfzeugnisse

j) Zuschlags- und Bindefrist des Angebots: **24.05.2013**



Auftraggeber:

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703
Jena bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zi. 1.13)
Tel.-Nr. 03641-497006 Fax: 03641-497005

Vorhaben:

Innensanierung Nordschule

Staatliche Grundschule „Nordschule“, Dornburger Straße
31, 07743 Jena

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

LOS 01 Abruch und Entrümpelung

Leistung:

- 50 m² Innengerüst
- 1 Stck. Fahrbare Arbeitsbühne
- 140 m³ Schornstein abbrechen
- 290 m² Trockenbauwände abbrechen
- 225 m² Vorsatzschalen abbrechen
- 260 m² Verkleidungen von Heizkörpernischen abbrechen
- 395 m² Wandfliesen abbrechen
- 150 m² Trockenbaudecken abbrechen
- 160 m² verputzte HWL-Plattendecken abbrechen
- 180 m² Bodenfliesen und Estrich abbrechen
- 200 m² Bodenbelag abbrechen
- 800 kg Stahlbauteile abbrechen
- 400 m Leitungen demontieren
- 5.000 m Kabel demontieren
- 500 Stck. Installationsgeräte demontieren
- 250 Stck. Leuchten demontieren

Entgelt: 14,00 €

Ausführungsfrist: 04.11.2013 – 20.12.2013
 Eröffnungstermin: 11.04.2013, 10:00 Uhr

LOS 02 Gerüste

Leistung:
 238 m² Fassadengerüst
 14 m Dachfanggerüst
 1.616 m² Innengerüst als Standgerüst
 325 m² Flächengerüst unter Decken
 4 Stck. Podesttreppen
 8 Stck. Leiteraufstiege zum Verbleib im Bauwerk
 1 Stck. Fahrbare Arbeitsbühne

Entgelt: 12,00 €
 Ausführungsfrist: 09.09.2013 – 28.03.2014
 Eröffnungstermin: 11.04.2013, 10:30 Uhr

LOS 03 Bauleistungen

Leistung:
 42 StWo Chemo-Toilette
 300 m² Staubschutzwand
 1.590 m² Parkettboden schützen
 61 m³ Baugrubenaushub
 7 Stck. Türöffnungen in Bestandsmauerwerk
 27 m Stahlträger als Stürze
 2 m³ Mauerwerks-Pfeiler
 30 m Holzbalken ausmauern
 100 m Wandschlitz schließen
 30 m² Deckenöffnungen schließen
 6 m² WU-Stahlbeton-Bodenplatte
 30 m² WU-Stahlbeton-Grubenwände
 30 m² Stahlbeton-Vorsatzschale an Fassade
 4 Stck. Stahlbeton-Portale
 190 m² Kellerwandabdichtung
 30 m Horizontalsperre mit Druckinjektion
 190 m² Kellerwandabdichtung
 440 m² Innenputz
 50 m² Sanierputz
 135 m² WDVS

Entgelt: 23,50€
 Ausführungsfrist: 15.07.2013 – 02.05.2014
 Eröffnungstermin: 11.04.2013, 11:00 Uhr

LOS 11 Elektroinstallation

Leistung:
 Installationsarbeiten betreffend Erneuerung Wandlerner-
 messung
 13 Stück Verteilungen
 Baustromanlage
 Baubeleuchtung und ca. 10000 m Elektroleitungen
 Komplette Neuinstallation von 25 Klassen- und Neben-
 räumen
 ca. 400 Anbau- und Einbauleuchten als Wand- und De-
 ckenleuchten
 ca. 100 Not- und Rettungszeichenleuchten mit zentralen
 Nötlichtversorgungsgerät
 Datennetzwerktechnik mit LWL- und Cu-Verkabelung
 1 zentraler Netzwerkschrank und ca.6000 m Leitungen
 Erweiterung der Hausalarmanlage mit ca. 30 automati-
 schen, nichtautomatischen Meldern und Signalgeräten
 ca. 75 Lautsprecher für ELA
 Installationsarbeiten für eine Einbruchmeldeanlage mit
 ca. 15 Meldern
 Ergänzungs- und Erneuerungsarbeiten im Bereich Er-
 dungsanlage und Blitzschutz, ca. 80 m

Entgelt: 23,00€
 Ausführungsfrist: 34. KW 2013 – 39. KW 2014

Eröffnungstermin: 11.04.2013, 11:30 Uhr

LOS 14 Grundleitung Außen

Leistung:
 ca. 70 m³ Schotter + Rohrbettung
 1 Stück Fettabscheider.
 540 m Abwasserleitung/ Dränage- Rohr PVC (DN100-D-
 N300)
 8 Stück Abwasserbetonschächte
 40 m Trinkwasserleitung HD-PE

Entgelt: 15,00 €
 Ausführungsfrist: 31. KW 2013 – 26. KW 2014
 Eröffnungstermin: 11.04.2013, 12:00 Uhr

LOS 15 Außenanlagen

Leistung:
 Abbruch:
 3600 m² Asphalt
 1800 m³ Boden lösen für begeh- und befahrbare Flächen
 1100 m³ Boden lösen, wiedereinbauen für Abwasser
 Kanäle
 10 m Stützmauer Naturstein lösen, lagern

Neubau:
 1760 m² Asphalt
 1645 m² Betonpflaster
 128 m² Rasenpflaster
 500 m² Fallschutzsand
 130 m² wassergeb. Wegedecke
 10 m Stützmauer Naturstein lagernd, setzen
 40 m Betonsitzblöcke gebogen
 28 m Sitzauflagen gebogen
 7 m Betonsitzblöcke gerade incl. Sitzauflagen
 9 m zweistufiges Theatron aus Betonblöcken
 28 m Hecke
 2 Stück Hochstämme
 3 Stück Sonnensegel dreieckig
 1 Stück Sonnensegel quadratisch

Entgelt: 21,00 €
 Ausführungsfrist: 34. KW 2013 – 39. KW 2014
 Eröffnungstermin: 11.04.2013, 12:30 Uhr

Entgelt:

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena Konto-Nr. 330 30 BLZ 83053030 Cod. Zahlungsgrund 6661.1104.13 mit dem Vermerk "Nordschule, Los..." einzuzahlen ist. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. **Es werden keine Verrechnungsschecks akzeptiert!**

Die Ausschreibungsunterlagen werden nur gegen den Nachweis über die Einzahlung beim Auftraggeber ab dem **14.03.2013** versendet. Sie können auch täglich von 09:00 – 12:00 Uhr abgeholt werden. In diesem Fall bitten wir einen Tag vor Abholung um telefonische Anmeldung. Der Versand der Unterlagen erfolgt nur bis zum 4. Werktag vor dem Eröffnungstermin. Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet. Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin beim Auftraggeber einzureichen.

Zuschlagsfrist endet am: 18.05.2013

Vorlage von Nachweisen / Angaben durch den Bieter und ggf. Nachunternehmer:

Der Nachweis der Eignung kann durch einen Eintrag in

die Liste der Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen:

- A) Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, betreffend Bauleistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.
- B) Die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind als Referenzen.
- C) Nachweise gem. §16 Abs. 1 Nr. 2 VOB/A.

Auf Verlangen sind die Eigenerklärungen durch Vorlage von Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

Folgende sonstige Nachweise sind ab Verlangen der Vergabestelle innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen:

- Unbedenklichkeitsbescheinigung von Krankenkasse, Berufsgenossenschaft, Finanzamt
- Anschrift, Bankverbindung sowie Geschäftszeichen des zuständigen Finanzamtes
- Erklärung zur Einhaltung internationaler Vereinbarungen gegen verbotene ausbeuterische Kinderarbeit

Die Unterlagen dürfen nicht älter als 3 Monate sein.

Nebenangebote: Nebenangebote sind zugelassen.

Sicherheiten:

Sicherheit für die **Vertragserfüllung** ist in Höhe von 3 v. H. der Auftragssumme zu leisten, sofern die Auftragssumme mindestens 250.000,00 € ohne Umsatzsteuer beträgt. Die für **Mängelansprüche** zu leistende Sicherheit beträgt

- ab einer Auftragssumme von 20.000,00 € 3 v. H. Der Auftragssumme einschließlich aller erteilter Nachträge.
- ab einer Auftragssumme von 250.000,00 € 2 v. H. Der Auftragssumme einschließlich aller erteilter Nachträge.

Nachprüfungsstelle:

Thüringer Landesverwaltungsamt
Referat 250 – Vergabekammer, Vergabeangelegenheiten
Weimarplatz 4, 99423 Weimar
E-Mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de
Wir weisen auf die Möglichkeit der Beanstandung der beabsichtigten Vergabeentscheidung gem. § 19 Abs. 1 Thüringer Vergabegesetz (ThürVgG) sowie auf das Verfahren im Fall der Nichtabhilfe nach § 19 Abs. 2 ThürVgG hin.